

Distr.
GENERAL

CCPR/C/SR.1245
5 August 1993
ARABIC
Original : ENGLISH

العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية



اللجنة المعنية بحقوق الإنسان

الدورة الثامنة والأربعون

محضر موجز للجلسة ١٣٤٥

المعقدة في قصر الأمم ، جنيف ،
يوم الاثنين ، ١٩ تموز/يوليه ١٩٩٣ ، الساعة ١٥٠٠

الرئيس: السيد آندو

المحتويات

النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ٤٠ من العهد (تابع)

التقرير الدوري الثاني المقدم من مصر (تابع)

هذا المحضر قابل للتمويب .
ويرجى أن تقدم التمويبات بوحدة من لغات العمل ، كما يرجى عرض التمويبات
في مذكرة مع إدخالها على نسخة من المحضر ذاته . وينبغي أن ترمل في غضون أسبوع
من تاريخ هذه الوثيقة إلى: Official Records Editing Section, Room E-4108, Palais des Nations, Geneva .
ومتدفع أي تمويبات ترد على محاضر الجلسات العلنية للجنة في هذه الدورة في
وثيقة تمويب واحدة تصدر بعد نهاية الدورة بأمد وجيز .

أعلن افتتاح الجلسة في الساعة ١٥/١٠

- النظر في التقارير المقيدة من الدول الأطراف بموجب المادة ٤٠ من العهد (تابع)
التقرير الدوري الثاني المقدم من مصر (CCPR/C/51/Add.7; HRI/CORE/1/Add.19) (تابع)
- ١ - الرئيس دعا أعضاء اللجنة إلى طرح أسئلة بالإضافة إلى الأسئلة المطروحة تحت الفرع أولًا من قائمة القضايا المقرر بحثها لدى النظر في التقرير الدوري الثاني المقدم من مصر (CCPR/C/51/Add.7) .
- ٢ - السيد فرانسيس رحب بالوفد المصري وشكره على ملاحظاته الاستهلالية وعلّم اجاباته عن الأسئلة التي طرحتها أعضاء اللجنة حتى ذلك الوقت .
- ٣ - تركزت أسئلة كثيرة على مدى إدراج أحكام العهد في القوانين المصرية ، وفي هذا الشأن طلب ما يؤكد نشر العهد في الجريدة الرسمية . وأعرب عن مشاطرته القلق الذي أعرب عنه المتحدثون السابقون لأن العهد لم ينل حتى الآن المكانة التي يستحقها من جانب القانون المصري . ورغم أنه أقر بأهمية وجود أحكام في الدستور وقانون العقوبات تشمل مواد العهد إلا أنه أكد أن ذلك من وجهة النظر القانونية لا يرقى إلى إيلاء العهد استقلال قانونياً بمعاملته على أنه صك محدد بذاته في القوانين المصرية . وتساءل عما إذا كان الأولى قد فات لإيلاء المك ذلك الاستقلال دون المسار بائي حال بتحكيم الدستور أو غيره من القوانين المصرية .
- ٤ - إن الجهد الذي بذلت حتى الآن لنشر معلومات عن العهد ، على النحو الوارد في الفقرة ٨٥ من الوثيقة الأساسية (HRI/CORE/1/Add.19) ، لم ترق إلى مستوى توقعات اللجنة . ونظراً لأن الاحصاءات المقدمة في الوثيقة ذاتها تدل على ارتفاع شديد في معدل الأممية في البلاد ، فإنه يخشى ألا يستطيع كثير من السكان ممارسة الحقوق التي يكفلها العهد ما لم تقم الحكومة بحملة إعلامية نشطة في هذا الشأن . ومن الواقع أنه لا بد من إيلاء اهتمام شديد لانسب وسائل نشر المعلومات عن العهد تلبية لمتطلبات الظروف الاستثنائية الراهنة . واستفسر عن التدابير التي تعتمد الحكومة المصرية اتخاذها بهذا الشأن .
- ٥ - ولدى الإشارة إلى الفقرة ٩٣ من التقرير الدوري الثاني أعرب عن قلقه بسبب طول فترة الحبس الاحتياطي وإمكان تمديدها لفترات متتالية رهنا باتمام التحقيق ، ورغم أنه سلم بإمكان وجود ظروف استثنائية تبرر ذلك إلا أنه رأى أنه يمكن التعجيل بتوجيه التهمة إلى المتهم في أثناء التحقيق في التهمة المنسوبة إليه .

٦ - السيد نديم رحب بفرصة إجراء حوار مع الوفد المصري ، ولاحظ أن مصر لم تقتيد بشدة بالخطوط التوجيهية بخصوص شكل التقارير الدورية ومحفوبياتها (CCPR/C/20/Rev.1) ونتج عن ذلك أن نطاق التقرير المعروض على اللجنة واسع إلى حد ما ويصعب فهمه في بعض الأحيان ، فضلاً عن أنه - وإن كان يتضمن اشارات كثيرة إلى مختلف المكوّن الدوليّة السارّة المعنية بحقوق الإنسان - لا يعرض بما فيه الكفاية للقضايا موضوع الاهتمام الأكبر من اللجنة والخاصة بتطبيق العهد . وأعرب عن أمله في أن يبادر الوفد إلى تقديم تفسير وافٍ لحالة العهد في ظل القانون المصري .

٧ - وقال إنه كان يفضل ابداء مزيد من التركيز على العوامل التي تؤثر على تنفيذ العهد في مصر ، مثل خطر الجماعات الإرهابية والأزمة الاقتصادية الراهنة ؛ ومن الواضح أن هنالك مشاكل خطيرة من بينها الأهمية والأزمة الحادة في الإمكان جعلت من الصعب على الحكومة أن تولي حقوق الإنسان كل ما تستحق من اهتمام .

٨ - واستفسر عن مدى العمل بالشريعة الإسلامية على وجه التحديد ، فال்�تقرير يوحّي بأن تطبيقها يقتصر على قضايا ثانوية ، وتساءل عما إذا كانت تطبق قمراً على المسلمين فيما يتعلق بقانون الأسرة وحقوق الأفراد . وإذا كان الأمر كذلك فكيف يمكن تفسير مشاكل طائفة البهائيين التي أبلغت بها اللجنة ؟

٩ - وسأل عما إذا كان يمكن لأمرأة مسلمة أن تتزوج رجلاً ذا ديانة مختلفة في مصر ، فالشريعة في بلدان مسلمة أخرى أكثر سماحة فيما يتعلق بزواج المسلمين من غير المسلمات .

١٠ - وشّمَ عدد من النقاط المثارة في التقرير تتطلب التوضيح ، فقد أشار إلى الفقرة (٦٢) متسائلاً عن المقصود بالضبط بعبارة "تحقير أو ازدراء أحد الأديان السماوية" . كما أعرب عن حيرته من العبارة التي تعني اقتطاع فترة الحبس الاحتياطي من إجمالي مدة العقوبة ، وسأل عما إذا كان ذلك يجعل مدة الاحتجاز الإجمالية أطول أم أقصر؟ وهل يتوقف الأمر على خطورة الجرم المرتكب؟

١١ - وأعرب عن قلق شديد إزاء السلطات الواسعة الممنوحة لرئيس الجمهورية بموجب قانون الطوارئ المصري واستفسر عن إمكانية التوفيق بينها وبين ضمانات انتقال القضاء المبينة في الفقرة ١٦١ .

١٢ - وعلاوة على ما تقدم فإن الفقرة (١٥٧) تفيد بأنه يجوز لرئيس الجمهورية أن يعين ضابطين كعُضويين اضافيين بمحاكم أمن الدولة بموجب حالة الطوارئ . واستفسر عن دور هذين الضابطين بالتحديد .

١٣ - كما طلب توضيحاً بشأن ما ورد في الفقرة ذاتها تحت (ب) بشأن محاكم أمن الدولة العليا تخضع بنظر الجرائم المعقاب عليها بمقدمة الجنائية والجرائم الأخرى التي يقررها رئيس الجمهورية . فذلك ربما ينطوي على انتهاك لمبدأ لا عقاب إلا بمحض القانون ولا جريمة إلا بمحض القانون اللذين لا غنى عنهما لأي نظام قانوني . وأعرب عن قلقه أيضاً بشأن ضرورة تصديق رئيس الجمهورية على الأحكام الصادرة عن محاكم أمن الدولة كما ذكر تحت (ه) (و) من الفقرة ذاتها ، وطلب مزيداً من المعلومات بهذا الشأن .

١٤ - السيد زهران (مصر) رحب بتعليقات وأسئلة أعضاء اللجنة التي تدل على اهتمامهم الشديد بحالة حقوق الإنسان في مصر ، فمعظم الأسئلة تتعلق إما بحالة العهد في مقابل الدستور والقوانين المصرية وإما بقانون الطوارئ المصري .

١٥ - وفيما يتعلق بهذا الأخير أجاب بأن عدم إخطار الأمين العام للأمم المتحدة بمدة حالة الطوارئ في مصر لا يدل على سوء نية من جانب الحكومة المصرية ، وأشار إلى أن مصر دولة موقعة على العديد من المكوّن الدولي الأخرى المعنية بحقوق الإنسان والتي تقتضيها تقديم تقارير في أوقات مختلفة ، وإن عدم التزام الحكومة المصرية بأحكام المادة ٢٤(٢) ليس إلا من قبيل السهو . وأكد للجنة أن حالة الطوارئ قد أعلنت طبقاً للأصول في مصر ونالت قدرًا كبيراً من الإعلان عنها خارج البلاد . وفوق ذلك ، وباستثناء مدة الاحتجاز ، فإن أحكام قانون الطوارئ لا تنتهك بائي حال الحقوق المبينة في العهد .

١٦ - السيد خليل (مصر) قدم إيضاحات إضافية بشأن حالة العهد في مقابل الدستور في مصر ، وذكر بأن مصر انضمت إلى العهد في ١٩٦٧ ، قبيل صياغة دستورها ، وبناء عليه كان لزاماً على واضعى الدستور أن يدرجوا فيه جميع الحقوق المبينة في العهد وغيرها من المكوّن الدولي ذات الصلة . علاوة على ذلك فقد بذل كل جهد مستطاع في فترة ١٤ عاماً بين توقيع مصر على هذا المك وتتميّصها عليه لضمان المواءمة التامة بين القوانين المصرية وأحكام العهد إنفاذًا لما ورد في المادة ٢ من العهد . فيعرض القوانين التي صدرت بناء على ذلك تتعلق - ضمن ما تتعلق - بالحرفيات العامة ، والمحكمة الدستورية ، ومشاكل العمل وعدم التمييز ضد المرأة ، وكذلك بالاحتجاز والحبس . وأكد أن انتهاك العهد مساو لانتهاك الدستور .

١٧ - ومنذ انضمام مصر إلى العهد بموجب المادة ١٥١ من الدستور ، أصبح العهد قانوناً مرعياً ، كما أنه يتمتع بوضع خاص ذي شقين أولهما أن الحقوق التي يكفلها أدرجت في نصوص الدستور ، وثانيها ، وهو الأهم ، أنه يحظى بوضع متساو مع القوانين الوطنية التي تقضي بأن أي تشريع جديد يعتمد يجب أن يحل محل التشريع الذي كان سارياً من قبل . وبناء عليه فإن أي قانون وافق عليه عقب تصديق مصر على العهد وكان يعتبر مناقضاً لذلك الصك أصبح يعتبر غير دستوري .

١٨ - وهنالك مثال يتعلق بانتخابات مجلس الشعب ، فالتشريع ذو الصلة كان ينص على اتباع نظام قوائم المرشحين بناء على مقوله أن الأحزاب يجب أن تحصل على نسبة معينة من الأصوات كشرط لتمثيلها في المجلس ، وقد طعن في هذا التشريع بدعوى عدم دستوريته طالما أنه لا يسمح للمرشحين المستقلين بالتقدم لانتخابات . ولذلك أصدرت المحكمة الدستورية العليا حكما تبعه سن تشريع جديد يحدد حصصا معينة للمرشحين الذين ليسوا أعضاء في أحزاب رئيسية ، إلا أن التفاوت بين عدد المرشحين المستقلين وعدد المرشحين من الأحزاب الرسمية جعل المحكمة الدستورية العليا تحكم بأن التشريع الجديد أيضا غير دستوري ، واقتضى الأمر من تشريع آخر يسمح لأي شخص بترشح نفسه لانتخابات بمعرفة النظر عما إذا كان عضوا في حزب سياسي .

١٩ - وفي ذلك دليل كاف على الوضع الدستوري الخاص الذي يتمتع به العهد في مصر فيما يتعلق بالمحكمة الدستورية ، ويصدق ذلك على سائر أنواع المحاكم في البلاد . وعلى سبيل المثال فإن المحاكم الإدارية التي تنظر الجرائم العادلة تبني أحكامها المتعلقة بحرية التعبير والاعتراف بالأحزاب السياسية على الحقوق المبينة في العهد وألفت الأوامر الإدارية السارية من قبل والتي كانت مناقضة لأحكام هذا المك . وبالمثل فقد أولى الاهتمام الواجب للحقوق المكفولة في العهد في قانون الاجراءات الجنائية وقانون العقوبات في مصر . كذلك فإن أحكام التقاضي في مصر تتتسق تماما مع أحكام العهد ؛ وجدير بالبيان أيضا أن الدستور المصري يقضي بأن الجرائم التي ترتكب في حق الحريات الشخصية لا تخضع لأي قانون للتقاضي ، وهو جانب لم يعرض له العهد .

٢٠ - وفي هذا الشأن أشار إلى حكم صادر عن المحكمة الدستورية العليا بشأن رفع العقوبات التأديبية المفروضة على ضابط في القوات المسلحة وهو ما يعد تطورا هاما في أوضاع حقوق الإنسان في مصر ، فإن هذا الحكم سلط الضوء على أن التشريع ذو الصلة يجب أن ينتهك الحقوق المكفولة في الدول الديمقراطية .

٢١ - ويختتم تطبيق الشريعة في المحاكم الوطنية بالتقاضي حول ما يتعلق بقوانين الأسرة والأحوال الشخصية . ويعود سند هذا التطبيق إلى مرسوم صدر في ١٨٥٦ وينص على عدم جواز منع أي شخص من ممارسة الشعائر الدينية التقليدية أو إرغامه على التخلص عن معتقداته الدينية ، ويتيضح من ذلك أن أي انتهاك لحرية الدين يعد جريمة بموجب قانون العقوبات .

٢٢ - وأمكن للتغيرات التي أدخلت على قانون الطوارئ أن توفق بين هذا التشريع وأحكام العهد ، فهي تنهي ، فيما يتعلق بالجرائم التي يشملها القانون ، على أن تتولى النيابة العامة سلطات قاضي التحقيق ، فأعضاء النيابة يتمتعون بالحماية القضائية الكاملة ولا يمكن عزلهم ويرأسهم النائب العام الذي يتمتع بنفس الحمايات ، وبذلك يمكن للسلطة التشريعية أن تطمئن إلى وجود الضمانات الكافية .

٢٣ - أما محاكم أمن الدولة العليا فهي محاكم عادلة تتتألف من قضاة من أعلى مراتب النظام القانوني برئاسة أقدم قاض بينهم وعضوية قاضيين آخرين عن كل دائرة . وعلى الرغم من وجود نص يجيز لرئيس الجمهورية أن يعين قاضيين للجلوس مع جماعة القضاة إلا أنه لم يستخدم هذه السلطة حتى الآن . ويتم التصديق على أحكام محاكم أمن الدولة العليا على مرحلتين: إعادة النظر في الحكم ثم التصديق ذاته ؛ ويقوم محامون كبار بـإعداد مذكرة كتابية مسببة عن كافة الأحكام المعروضة . ولنبع هناك أي تدخل في صير العدالة إذ أن الملاجأ الوحيد المتاح لرئيس الجمهورية ، إذا كان له رأي مخالف في الحكم ، هو إحالة القضية مرة أخرى إلى المحكمة ذاتها لإعادة المحاكمة . وبعد إعادة المحاكمة يصبح الحكم نهائيا ولا يمكن إعادة النظر في القضية . وحيثما يعيّن الضابطان لا يمثلانأغلبية في المحكمة التي تضم في عضويتها أيضاً ثلاثة قضاة متخصصين . وقد حكمت المحكمة الدستورية العليا بأن اجراءات التصديق تمثل إحدى المراحل الإجرائية التي لا بد من اتمامها لكي يصبح الحكم نهائيا .

٢٤ - والقانون يحصر بالتفصيل الكامل سلطات رئيس الجمهورية الذي لا يستطيع أن يزيدها أو يوسعها كما يريد ، وينص القانون على ضمانات هامة من بينها حق أي شخص محتجز باعتباره خطرا على أمن الدولة أو أمن أسرته في أن يتظلم أمام محكمة أمن الدولة العليا . كذلك يخضع الاحتجاز للضمانات القانونية المعتادة مثل الحق في الإبلاغ الكتابي الفوري والحق في الاتصال بمحام . ويحتجز المقبوض عليهم في الحبس الاحتياطي ، كما يحتجزون في أماكن تخضع للإشراف القضائي .

٢٥ - والسلطة القضائية مستقلة ومحايدة ، ويتمتع القضاة بالحصانات المعمودية كما أنهم مستقلون دائماً عن السلطة التنفيذية ، ومجلسهم يرأسه رئيس محكمة النقض ، أعلى محكمة في مصر . وبفضل هذه البنية وتلك الضمانات والحصانات تستطيع الهيئة القضائية أن تؤدي مهامها في إطار من الحيدة والاستقلال .

٢٦ - ولا توجد في مصر محاكم استثنائية . وقد طرحت أسئلة حول محكمة الثورة . وهذه المحكمة أنشئت في ١٩٦٧ للنظر في قضية واحدة بذاتها . ولم تنشأ أية محاكم مماثلة منذ ذلك التاريخ .

٢٧ - وتعد المحاكم العسكرية نظاماً قضائياً دائماً وقائماً بذاته ومختماً بالتحقيق في الجرائم التي يرتكبها العسكريون على النحو المحدد في القانون العام ، وهي لا تختصر بالنظر في القضايا المتعلقة بالمدنيين إلا حيالاً ما يرتكب المدنيون ما يعد في نظر القانون العادي جرائم ضد العسكريين أو المرافق أو الممتلكات العسكرية . وتتألف المحكمة العسكرية من ثلاثة قضاة عسكريين حاصلين على أعلى المؤهلات الدراسية

ومدربين في المركز القومي للقضاء . وتطبيق القوانين العسكرية أحكام القانون العام باستثناء بعض الإجراءات الخاصة التي لا تتم الضمانات الأساسية المتعلقة بحق الدفاع ، وجود محام ، واستجواب المتهم ، والشهود والاشبات . إلا أنه نظرا للطابع الخاص لهذه المحاكم العسكرية فإنها لا تنظر في مسائل التعويض . وأحكامها مرهونة بالتصديق عليها وهي عملية كثيرة ما تكون في صالح المتهم في تلك المرحلة تستمع المحكمة للتظلمات والشكوى المقدمة بقصد الانتقام . ويمكن الأمر بإعادة المحاكمة حيثما وجده خطأ في الإجراءات أو في حالة عدم مراعاة الضمانات . ويمكن لسلطة التصديق أن تخفف الحكم لأن تشدد . وبعد التصديق عليه يمكن التقدم بطلب لإعادة النظر فيه .

٢٨ - وفيما يتعلق بنشر معلومات عن العهد فيان الجرائد اليومية وسائر وسائل الإعلام في مصر تتفق كافة أنشطة الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان ، وتجرى الآن دراسة حول إدماج تدريس حقوق الإنسان في مناهج التعليم الأساسي بما يتفق والمنهاج المقترن منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) .

٢٩ - وأخيرا فيما يتعلق بالتعديل التشريعي المقصد به مكافحة جرائم الإرهاب ، فإن المادة ٨٦ من قانون العقوبات تنبع على معاقبة الأشخاص الذين يكونون جمعيات يبراد بها انتهاك حقوق وحريات المواطنين الشخصية وغير الشخصية . وبموجب هذا التعديل وقانون الطوارئ أحيلت بعض قضايا الإرهاب إلى المحاكم العسكرية وهي ، كما أكد من قبل ، ليستمحاكم استثنائية ، وقدمت طلبات لاستئناف هذه الأحكام ، وأبلغت المحكمة الإدارية بإمكان إلغاء أحكام الإحالات . وعندما طلبت الدولة من المحكمة الدستورية أن تدللي برؤيتها في نطاق تطبيق أحكام قانون الطوارئ على قرارات الإحالات ، أكدت الأخيرة جواز الإحالات . وهكذا تأكّد مجددا الالتزام الكامل من جانب الدولة باحترام سيادة القانون وقبول أحكام القضاء حتى في أثناء الظروف الاستثنائية الراهنة .

٣٠ - السيدة هيفيتنز طلبت توضيحا بشأن ما يبدو أنه علاقة وثيقة إلى الحد الذي يستوجب القلق بين رئيس الجمهورية وبين العملية القضائية . فهل يصح أن يحيى الرئيس قضايا إلى المحاكم ، وأن يكون لديه سلطة (وإن كان لم يستخدمها حتى الآن) التعين في المحاكم ، وأن يكون التصديق على الأحكام من اختصاص الرئيس؟ ويبدو أن طلبات الاستئناف توجه إلى محكمة الاستئناف العسكرية وهي أيضا يرأسها رئيس الجمهورية . كذلك فيان الرئيس هو الذي يستطيع أن يصدر قرارا بالغفو .

٣١ - السيد خليل (مصر) كرر الضمانات المتعلقة باستخدام الرئيس لهذه الصلاحيات . فيما يتعلق بالتصديق فيان الرئيس لا يرأس أية محكمة وليس لديه سلطة للتدخل في ميز العمل في أية محكمة ، وأما منع العفو فهو حق مقصور على رئيس الجمهورية في كل أنحاء العالم .

٢٣ - الرئيس استرعى الاهتمام نحو الفرعين ثانياً وثالثاً من قائمة القضايا اللذين ينeman على ما يلي:

ثانياً - الحق في الحياة ، ومعاملة السجناء وغيرهم من المعتقلين ، وحرية الخصم وأمنه (المواد ٦ و ٧ و ٩ و ١٠)

- (أ) كم مرة ولئي جرائم صدر حكم بالاعدام ونفذ منذ النظر في التقرير الأول؟
(ب) هل هناك تفكير في إدخال أي تعديل على القانون بهدف خفض عدد الجرائم المعقاب عليها حالياً بالاعدام؟ (انظر الصفحة ٥٣ ، المرفق الثاني للتقرير) ؟
(ج) ما هي النظم واللوائح التي تحكم استخدام الشرطة وقوات الأمن للأسلحة النارية؟ هل حدث أي انتهاك لهذه النظم واللوائح ، وإذا كان قد حدث فما هي التدابير التي اتخذت بشأن من ثبتت إدانته ، لمنع تكرره؟
(د) ما هي التحقيقات التي أجريت في الادعاءات بوقوع تعذيب أو معاملة أو عقوبة لا إنسانية أو مهينة لأشخاص محروميين من الحرية ، وهل وجه اتهام إلى مرتكبي هذه الأفعال؟ وما هي التدابير التي اتخذت لمنع تكرر هذه الأفعال؟
(ه) ما هي التدابير الملحوظة التي اتخذتها السلطات لضمان الالتزام بأحكام المادة ٧ من العهد؟ هل يمكن استخدام الاعترافات أو الشهادة المنتزعة بالإكراه في إجراءات المحكمة؟
(و) يرجى تقديم معلومات عن الترتيبات المستخدمة للإشراف على أماكن الاعتقال وعن الإجراءات المتتبعة في تلقي الشكاوى المتعلقة بمعاملة والاحوال السائدة في تلك الأماكن والتحقيق فيها .
(ز) يرجى تقديم معلومات عن الشروط القانونية المتعلقة بالحبس الاحتياطي والاحتجاز قبل المحاكمة والحد الأقصى لمدتها وعن التطبيق الفعلي لهذه القواعد .
(ح) ما مدى سرعة إخبار أسرة الشخص بعد القبض عليه وسرعة تمكن الشخص بعد القبض عليه من الاتصال بمحام؟
(ط) يرجى تقديم معلومات عن الأحكام الخاصة بالحبس الانفرادي .

ثالثاً - الحق في محاكمة منصفة (المادة ١٤)

- (أ) يرجى تقديم مزيد من المعلومات عن ولاية وتشكيل وأنشطة محاكم أمن الدولة ووضعها في النظام القضائي وايضاح علاقتها بالمحاكم العادلة . يرجى ايضاح أيجرائم يحق لرئيس الجمهورية احالتها إليها في ظل القانون العام (انظر الفقرة ١٥٧ من التقرير) .
(ب) يرجى تقديم معلومات عن النصوص القانونية والادارية التي تحكم تعين وفصل وتأديب أعضاء السلطة القضائية ولا سيما أعضاء محاكم أمن الدولة .
(ج) يرجى تقديم معلومات عن تنظيم المحاماة في مصر وطريقة أداء المحامين لوظيفتهم .
(د) هل هناك نظام لتقديم المساعدة أو المشورة القانونية ، وكيف يعمل ، إن وجد؟

٣٣ - السيد خليل (مصر) قال إنه توجد ضمانات عديدة للتأكد من عدم الحكم بالإعدام إلا للضرورة المطلقة ، وأولها أن عقوبة الإعدام لا تسري إلا على أخطر الجرائم - مثل القتل مع سبق الإصرار ، والقتل المقتن بالخطف أو الاغتصاب ، والاتجار بالمخدرات . وبموجب التعديل الذي أدخل في عام ١٩٧٢ على قانون العقوبات أضيف الإرهاب إلى قائمة الجرائم التي يعاقب عليها بالإعدام . ولم يكن تطبيق عقوبة الإعدام الزامي قط ، إذ أنه يجوز للمحكمة أن تخفف العقوبة إلى إشغال شاقة مؤبدة أو السجن المؤبد . كذلك لا يمكن الحكم بالإعدام إلا بقرار اجتماعي من القضاة الذين ينظرون القضية ، وإذا تحقق الإجماع على الحكم بالإعدام فعندها لا بد من استطلاع رأي المفتى . وبعد النطق بالحكم تحال القضية تلقائيا إلى محكمة الاستئناف ، حتى إذا لم يطعن المتهم في الحكم ، كإجراء إلزامي لإعادة النظر في الحكم . وفي حالة تأييد الحكم في محكمة الاستئناف فعندها يحال الملف إلى رئيس الجمهورية الذي يجوز له في ذلك الوقت أن يستخدم حقه في العفو .

٣٤ - وهذا الإجراء المحكم الذي تحدث عنه يكفل تجنب الخطأ في الأحكام الصادرة في التهم التي يعاقب عليها بالإعدام ، فالمتهم يجد من يمثله حسب الأصول ولا يجوز بأي حال إصدار حكم بالإعدام على شخص دون سن الشامنة عشرة .

٣٥ - يخضع استخدام الشرطة وقوات الأمن للأسلحة لخطوات تفصيلية مرتبة: ضرورة توجيه إنذار شفهي واضح ، إطلاق أغيرة تحذيرية ، وعندها فقط - إذا حاول المجرم الهروب - يمكن أن يطلق عليه الرصاص مباشرة . ويتم التحقيق في أي انتهاك من جانب الشرطة لهذه الترتيبات ويجازى من يرتكبها .

٣٦ - وفيما يتعلق بمزاعم التعذيب والمعاملة اللاإنسانية أو المهينة ، فإن مصر كفت عن التعذيب منذ انتهاء القرن التاسع عشر وإن ممارسة التعذيب تقع تحت طائلة العقوبة بنص القانون المصري . كذلك فإن أول قانون للعقوبات ، وهو الذي صدر في مصر في ١٨٦٣ ، أدخلت عليه تعديلات متعددة توجت بقانون الإجراءات الجنائية والسجون الذي يحظر إساءة معاملة المسجونين أو تعذيبهم حظرا مطلقا ويفرض عقوبات تناسب مع الجرم في هذا الشأن ، ومن نفس المنطلق ترفض المحاكم الأخذ بالاعتراضات المنتزعية بطريق التعذيب ، كما أن الجرائم المتعلقة بممارسة التعذيب لا تخضع لقانون التقاضي . وتقوم النيابة العامة بالتحقيق في مزاعم التعذيب وتحيل المتهمين بارتكابه إلى المحكمة . وقد عرضت على المحاكم قضايا كثيرة من هذا القبيل أسفرت عن أحكام بالبراءة في بعضها وأحكام بالإدانة في بعضها الآخر ، وبعد ذلك يعاد النظر في القضايا أمام جهات قضائية مستقلة .

٣٧ - كذلك فإن الضمانات المكفولة بتحكّم المادة ٧ من العهد تطبق بكاملها ، إذ لا يجوز إجراء تجارب علمية أو طبية على أي شخص دون رضاه .

٣٨ - تخضع أماكن الاحتجاز للتفتيش بواسطة السلطات القضائية ، وهو ما يضمن الالتزام بالاحوال المقررة ومراعاة اجراءات التظلم .

٣٩ - هنالك حدود زمنية مقررة للحبس الاحتياطي والاحتجاز قبل المحاكمة . ويجوز للشرطة احتجاز المشتبه فيهم لمدة ٣٤ ساعة على أن يعرضوا بعدها على وكيل النيابة المختص الذي يجوز له بدوره أن يأمر بااحتجازهم لمدة أربعة أيام أخرى . ويجوز لقاضي المحكمة الابتدائية أن يمد فترة الاحتجاز إلى ما لا يتجاوز ٤٥ يوماً ويجوز لهيئة مكونة من ثلاثة قضاة أن تمدّها بحد أقصى ستة أشهر ولا يحدث ذلك إلا في حالة الجرائم المقرر لها السجن بعد أدنى معلوم . ويمكن مد فترات الاحتجاز مرة أخرى بأمر النيابة العامة طبقاً لاحكام قانون النظام العام . ويشترط ، مع ذلك ، وجود محام ، في أثناء النظر في تمديد فترة احتجاز المسجون . ويجب إعلام المتهم باستمرار احتجازه وإعطاؤه فرصة الاتصال بأفراد أسرته أو بمحامييه .

٤٠ - الحبس الانفرادي لا يفرض إلا كعقوبة تأديبية في السجن .

٤١ - ومن بين القضايا التي أشيرت فيما يتعلق بالحق في محاكمة عادلة بموجب المادة ١٤ من العهد ، تم البحث في تشكيل محاكم أمن الدولة وتعيين القضاة أو عزلهم . وعلاوة على ذلك فالقضاة مستقلون تماماً عن الإدارة ؛ والمهن القانونية تتتمتع بمنزلة رفيعة في مصر ولها ميشاق شرف خاص بها ، ونقابة المحامين هي المسؤولة عن إدارة المهن القانونية وهي التي تنظم ترقية المحامين إلى مستويات تتبع لهم الترافق في مختلف المحاكم .

٤٢ - وتنص القواعد الخاصة بالمساعدة القانونية على ضرورة مساعدة المتهمين في المحكمة بمحام ، وإذا تعذر على المتهم الاستعانة بمحام للدفاع عنه تنتدب له المحكمة محامياً وتدفع له أتعابه من المال العام . كذلك تقدم مساعدة مالية لمباشرة القضايا في القانون المدني .

٤٣ - السيد سعدي قال إن اللجنة على بينة تامة بالظروف المعقّبة السائدة حالياً في مصر ، وإنه يود مع ذلك أن يشير نقطة واحدة بشأن موضوع عقوبة الإعدام ، فالمادة ٢-٦ من العهد لا تحظر عقوبة الإعدام بالطبع ولكنها تقصر تطبيقها على أخطر فئات الجرائم . ومن هنا فمما يدعو إلى القلق أن هناك ما يبدو أنه اتجاه تزايد في الأسباب الأخيرة نحو الزيادة في عدد حالات الإعدام في مصر . وإنه يود أن يسمع تعليقاً على ذلك من الوفد المصري .

٤٤ - السيد هيرنندل قال إن ملاحظاته سوف تنصب في أكثرها على القضايا المدرجة تحت المواد ٦ و ٧ و ٨ من العهد . فمن الواقع في المرفق "شانيا" بالتقدير الدوري الثاني المقدم من مصر أن عددا كبيرا إلى حد بعيد من الجرائم يستحق عقوبة الإعدام . أليس من الواقع أن القائمة زيت كثيرا بفعل أحكام القانون رقم ٩٧ لعام ١٩٩٣

٤٥ - إن شمة معلومات قدمت حول اللوائح التي تحكم استخدام الشرطة للأسلحة النارية ، ولكنها يود أيضا أن يعرف أنواع الحالات التي يجوز للشرطة فيها استخدام الأسلحة ، وما هو الإجراء المتبع للبلاغ عن استخدامها ، وما هي الجهة المكلفة بالنظر في هذه البلاغات . وهل توجد آلية احصاءات عن حالات الإجراءات التأديبية التي اتخذت ضد ضباط الشرطة جراء لهم على استخدام القوة دون وجه حق؟

٤٦ - ورد في الصفحة ٥٤ من التقرير الدوري الثاني أنه يجب عرض جميع الأحكام الصادرة بالإعدام على محكمة النقض للتحقق من صحة تطبيق القانون . فهل يجوز للمحكمة أن تعيد النظر في وقائع الحالة وهل توجد آلية اختلافات جوهريّة بين الأحكام ذات الصلة في قانون الاجراءات الجنائية وبين أحكام القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ وهو يعلم أن المحاكم العسكرية فرست مؤخرا عددا كبيرا من أحكام الإعدام . فهل يجوز استئناف هذه الأحكام أيضا أمام محكمة النقض؟ وإذا لم يكن ذلك جائزًا فمعناه التناقض مع أحكام العهد .

٤٧ - الأنسة تشانيت قالت إنها تود أن تشير إلى المسائل التي تعرض لها المواد ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٤ من العهد ، فقد رعم عدد من المنظمات غير الحكومية في تقاريره أن قوات الأمن توالي استخدام السجن والتعذيب الذي يشمل في بعض الأحيان تعريف المحتجزين للخدمات الكهربائية أو تعليقهم من معاصر الأيدي وغير ذلك . وما هو التعليق الذي تستطيع أن تقدمه الحكومة على تلك المزاعم؟ فهي أولاً وقبل كل شيء مسؤولة عن القانون والنظام ولا يمكن أن تكون غافلة عن الحالات العديدة الأخيرة التي رفضت فيها المحاكم قبول الاعترافات المنتزعة بالإكراه .

٤٨ - ومما يبعث على القلق أيضا استخدام وزارة الداخلية لصلاحياتها في الاعتقال والحبس ، فقانون الطوارئ وقانون مكافحة الإرهاب يسمحان بالاعتقال دون محاكمة لمدة تصل إلى ستة أشهر فضلا عن أنهما يعطيان وزير الداخلية الحق في إنشاء أي عدد من مراكز الاعتقال الإضافية . والظاهر أنه لا توجد حاليا قائمة شاملة بعده مراكز الاعتقال . وقد أعلن وفد مصر أن الحبس الانفرادي لا يستخدم إلا كإجراء تأديبي في السجون . ومع ذلك ترددت أنباء عن وجود حالات متعددة للحبس الانفرادي منها بالتحديد مراكز للحبس الانفرادي في مركز اعتقال يبعد عن مدينة الإسكندرية بنحو ٢٥ كيلومترا .

٤٩ - وتحتتم المادتان ١٣٦ و١٣٩ من قانون العقوبات بالإجراءات التأديبية التي تتخذ ضد ضباط الشرطة أو السجون المدنيين بارتكاب جرائم في حق المجنونين . إلا أن ما يصدر عليهم من العقوبات الخفيفة بشكل ملفت للنظر ، والتي لا تتجاوز الغرامات أحيانا ، تدعو إلى عدم الاطمئنان وتعتبر مساوية في الواقع للإعفاء من القصاص ، فالمعاملة القاسية والإنسانية والمهينة وكذلك الحبس أمر محظور بحكم المادة ٧ من العهد وبنص الدستور المصري . ومع ذلك أشارت التقارير إلى اكتظاظ السجون وتعمد جعل الأحوال المادية فيها غير محتملة ، علما بأن السجون تخضع لسيطرة المباشرة لوزارة الداخلية . كذلك هناك مزاعم بنقل المساجين من السجون إلى مراكز الشرطة حيث يتعرضون للتعذيب المتواصل قبل إعادتهم إلى السجون . والواضح أنه لا شك في أن أحوال السجون لا تتفق والمعايير ذات الصلة المقررة من الأمم المتحدة .

٥٠ - السيد ديميترييفيتش لاحظ أن لعنة الإرهاب التي أصابت بلدانا من كافة الأوصاف ، بغض النظر عن درجة التنمية الاجتماعية - الاقتصادية فيها ، والتي ازدادت اللجنة معرفة بها في أثناء أعمالها ، تتطلب بالتأكيد أن تنشط الحكومات في التصدي لها . وربما يقال ، وقد قيل بالفعل ، إن الأحكام المشددة ليست بالرادرع الكافي ، خصوصا في حالات التطرف الإرهابي ، والمؤكد أن الإرهاب ، أيا كان شكله ، لا يمثل تهديدا بالغ الخطورة على نسيج المجتمع فحسب ، بل إنه يستفز الدول والحكومات لردود أفعال قد تمثل هي ذاتها أحيانا خطرا على أمن الأفراد الأبرياء . فإن مجرد الاشتباه في الظلوج في الإرهاب قد تكون له عواقب وخيمة تتمثل في القبض على الشخص واعتقاله بشكل تعسفي ، وكثيرا ما تؤدي إلى محاكمات فورية وأحكام لا يجوز الطعن فيها . ومن هذا المنطلق فإنه ، بدوره ، يرغب في معرفة الجرائم التي يعاقب عليها بالإعدام بمقتضى قانون مكافحة الإرهاب لسنة ١٩٩٣ ، وتعريف "الإرهاب" كظرف مشدد فيما يتعلق بهذا القانون .

٥١ - وعلى الرغم من أن قائمة القضايا لا تشتمل على أية أسئلة بشأن المادة ١٥ من العهد ، فإن أحكام تلك المادة فيما يتصل بتأثير بعض الأفعال لها أهمية كبيرة . كذلك فإن عدم اليقين مما إذا كان الفعل أو التقصير عن فعل ذاته يعد أو لا يعد عملا إجراميا وربما جريمة يعاقب عليها بالإعدام ، من شأنه أن يولد احساسا عميقا بعدم الأمان في المجتمع ، ويؤدي بالتالي إلى حالة من القلق الاجتماعي والغوض وكلاهما هدف يرمي إليه الإرهاب ومرتع يتربي فيه .

٥٢ - كما أن التدابير العقابية المتخذة في مصر بخصوص أي سلوك يومي وصفا مبهما بأنه معاد لمصالح المجتمع وقيمه بموجب أحكام قانون العيب لعام ١٩٨٠ ، تدعو بدورها إلى القلق ، ومنها بالتحديد السلطة الممنوحة لمن يسمى "المدعى الاشتراكي" لكي يأمر

بحبس المشتبه فيهم طبقاً لهذا القانون لمدة تصل إلى ٦٠ يوماً ، والممنوعة لمحكمة القيم لكي تأمر بعدم الحبس في مكان آمن (سجن بالتأكيد) لفترة أخرى قد تصل إلى خمس سنوات . وقال إنه يتمتع الحصول على تفاصيل إضافية عن ذلك الإجراء الذي يمكن أن يخلق أوضاعاً مزعجة يفرض فيها العبس الاحتياطي بناءً على الشبهة وحدها .

٥٣ - السيد أغويلاز أوربيينا شارك في الإعراب عن قلقه الشديد فيما يتعلق بطبيعة وعدد الجرائم التي يحكم فيها بالإعدام ، خصوصاً بموجب قانون مكافحة الإرهاب . وعلى الرغم من السؤال المحدد الذي وجهته اللجنة فإنها لم تعرف بعد عدد أحكام الإعدام - وعلى أية جرائم - التي فرضت ونفذت منذ النظر في التقرير الأول المقدم من مصر .

٥٤ - هنالك مزاعم خطيرة ، بعضها لم تنكره السلطات إلا بصورة غير مباشرة ، قدمت إلى اللجنة بخصوص انتهاكات للمادة ٦ من العهد وللمواد ذات الصلة ؛ وإنه منزعج بوجه خاص من جراء ما تردد حول الاعتقال التعسفي الذي يؤدي إلى الوفاة بسبب التعذيب كما ظهر أحياناً من تقارير الطب الشرعي . واستشهد بمثال واحد موثق فسأل كيف يمكن لإنسان معتقل أن يموت في زنزانته بسبب ما قيل رسمياً إنه "إعفاء شديد" . وقال إن قلقه من أمثل ذلك الحادث يتضاعف من فزعه مما يبدو من انعدام التحقيق الجدي ، وما يبدو من عزوف السلطات عن تقديم المسؤولين عن هذه الأفعال إلى المحاكمة ، ومن الرأفة ، التي تقترب أحياناً من التواطؤ ، في الأحكام الصادرة عليهم .

٥٥ - وأخيراً طلب مزيداً من المعلومات بخصوص أعمال المحاكم ، وبتحديد أكثر ، بخصوص العلاقة بين الحقوق المقصورة على رئيس الجمهورية ، وأحكام المحكمة الدستورية وأختصاص المحاكم العسكرية التي - حتى إذا كانت في حالة انعقاد دائم في مصر - لا يجوز عقدها إلا في حالات استثنائية .

٥٦ - السيد فودور دعا الوفد المصري إلى تقديم قائمة شاملة بالجرائم التي يعاقب عليها بالإعدام ، كما طلب معلومات تفصيلية بشأن استجواب ومعاقبة المتهمين الذين ثبتت إدانتهم بأفعال التعذيب في السنوات الثلاث الماضية .

٥٧ - وقارن بين الفقرات ٤٦ و٥٨ من التقرير ثم سأله عن العلاقة في القانون بين السجن والحبس مع الاشغال الشاقة والاشغال الشاقة مستفسراً عما إذا كانت هذه الأخيرة عقوبة من نوع النوع ، وما هي شروط فرضها ، وعما إذا كانت تخضع لإشراف طبي ، وإذا كان الأمر كذلك فبأية كيفية وما هي العقوبات التي تفرض على من يرفض تنفيذ عقوبة من هذا النوع .

٥٨ - القول (في الفقرة ٧٦) بأن من يعمل أو يقيم في محل للفجور أو الدعارة مع علمه بذلك يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة لفت نظره بما فيه من تضارب مع المادة (١٢) من العهد بشأن حرية اختيار مكان الإقامة .

٥٩ - وفيما يتعلق بالفقرة ٨٨ من التقرير بشأن اجراءات التظلم في السجون ، سؤال عما إذا كانت توجد آلية لرصد احترام سلطات السجون لحقوق المسجونين من هذه الناحية . واستفسر أيضا عما إذا كانت الحقوق المعلنة لأعضاء النيابة العامة ورؤساء وكلاء المحاكم الابتدائية والاستئنافية في زيارة السجون والاطلاع على دفاتر السجن (الفقرة ٨٩) تنطوي على أي قدر من الإلزام أم أن استخدام هذه الحقوق أمر اختياري بحث .

٦٠ - وفيما يتعلق بالفقرتين ٩٠ و ١٥٦(ب) سُئل عن التمييز بين الحبس الاعتبادي والحبس " الاحتياطي " .

٦١ - وفيما يتعلق بالتدابير والعقوبات المطبقة على الأحداث ، أوردت الفقرة ١٤٣ الإيداع في إحدى المستشفيات "المختصة" ، وسؤال عن نوع المؤسسات الذي تنتهي له هذه المستشفيات ، وكيف يوصف الإيداع في مستشفى بأنه عقوبة؟

٦٢ - نصت الفقرة ١٤٦ على عدم الإكراه البدني في تنفيذ العقوبات المالية المحكوم بها على الأحداث . فهل يعني ذلك جواز الإكراه المعنوي؟ ومن المؤكد أن الإكراه ، أيها كان نوعه ، إجراء مشكوك في نتائجه إذا كان الحدث المعني مغلسا .

٦٣ - قال إنه دهش مما ورد في الفقرة ١٠٩ من أن الأحكام الغيابية يعاد النظر فيها أمام المحكمة التي أصدرتها ، ومما ورد في الفقرة ١١١ من جواز النظر في الاستئناف في المحاكم الابتدائية . ومع التأكيد ، على أي حال ، بأن الأحكام الغيابية تحول دون تطبيق الضمانات المبينة في المادة ١٤ من العهد ، قال إنه مندهش من إعلان بطلان مثل هذه الأحكام - وفقا لما ورد في الفقرة ١١٣ من التقرير - إذا حضر المتهم أو قبض عليه .

٦٤ - ولما لاحظ من الفقرة ١١٧ عدم جواز الرجوع للدعوى الجنائية بعد الحكم نهائيا فيها وعدم جواز إعادة نظرها إلا بالطعن في الأحكام الصادرة فيها ، سُئل طالما أن الطعن جائز فكيف يمكن تسمية الحكم المعنوي "نهائيا" .

٦٥ - السيد للاه قال إنه يضم صوته إلى أصوات غيره من أعضاء اللجنة الذين طرحوا الأسئلة السابقة ، ولكنـه من ناحيته يود أن يركـز على القضايا التي تؤـثر على تطبيق المادة ٩ من العـهد ، بشأن حق الفـرد في الحرية وفي الأمان على شخصـه . وقال إنه درس باهتمـام الجـدول المـقارن الوارد في الصـفحـات ٥٤ - ٥٧ من التـقرير المصري ، الذي أورد العلاقة بين أحكـام تـلك المـادة وأحكـام المواد المـقـابـلة لها في الدـستور وما عـداه من القـوانـين المـصرـية .

٦٦ - ويـتعلق سـؤـالـه الأول بـالتـعرـيف المـحدـد "لـلـحبـس الـاحتـيـاطـي" ، وهـل يـعـني الحـبـس رـهـنـا بـالـتـحـقـيق؟ وهـل يـمـكـن عندـئـذ الإـفـرـاج بـكـفـالـة؟ وـوـجـدـ أنـ تـقرـيرـ التـراـبـطـ بـيـنـ مـدةـ الـعـقوـبـةـ المـمـكـنـ فـرـضـهاـ فـيـ حـالـةـ شـبـوتـ الذـبـ وـبـيـنـ مـدةـ ماـ يـسـمـ بالـحـبـسـ الـاحتـيـاطـيـ يـجـعـلـ اـفـتـرـاضـ الـبـراءـ أـمـراـ مـشـيرـاـ لـلـسـخـرـيـةـ . فـقـدـ وـرـدـ فـيـ جـدـولـ الـوارـدـ فـيـ الصـفحـةـ ٦٠ـ مـنـ التـقرـيرـ بـيـانـ بـمـدـدـ الـحـبـسـ الـمـخـلـفـةـ الـتـيـ يـمـكـنـ الـأـمـرـ بـهـاـ ، شـمـ وـرـدـتـ بـعـدـهـ عـبـارـةـ تـفـيدـ بـأـنـ "الـمـحـكـمـةـ الـمـخـصـصـةـ يـجـوزـ لـهـاـ تـمـدـيـدـ الـحـبـسـ بـعـدـ ذـلـكـ"؛ وـتـرـجـوـ الـلـجـنةـ موـافـاتـهـاـ بـمـاـ يـشـيرـ إـلـىـ الـحـدـ الـذـيـ يـمـكـنـ أـنـ يـمـلـ إـلـيـهـ هـذـاـ التـمـدـيـدـ .

٦٧ - وـمـعـ التـاكـيدـ بـأـنـ أـحـكـامـ المـادـةـ ٩ـ مـنـ الـعـهـدـ يـجـبـ دـمـرـ الخـرـوجـ عـلـيـهـ حـتـ فـيـ فـتـرـاتـ الطـوارـئـ ، قـالـ إـنـهـ يـغـهـمـ ، بـمـوـجـ قـانـونـ مـحاـكمـ أـمـنـ الدـوـلـةـ لـعـامـ ١٩٨٠ـ ، أـنـ الـنـيـابةـ الـعـامـةـ يـمـكـنـ أـنـ تـأـمـرـ بـحـبـسـ الـمـتـهمـ حـبـسـ اـحـتـيـاطـيـ لـمـدةـ ٦٠ـ يـوـمـاـ يـمـكـنـ مـدـهـاـ إـلـىـ مـاـ يـمـلـ إـلـىـ سـتـةـ أـشـهـرـ ، وـذـلـكـ فـيـ رـأـيـهـ يـتـنـاقـشـ مـعـ المـادـةـ ٣٠١ـ مـنـ قـانـونـ الـاجـرـاءـاتـ الـجـنـائـيـةـ الـمـصـرـيـ . وـقـالـ إـنـ هـذـهـ الـاحـكـامـ وـغـيرـهـاـ مـنـ الـاحـكـامـ الـنـظـرـيـةـ الـمـشارـ إـلـيـهـاـ فـيـ التـقرـيرـ تـبـعـثـ فـيـهـ قـلـقاـ عـمـيقـاـ ، عـلـاوـةـ عـلـىـ ذـلـكـ فـهـنـاكـ الـجـابـ إـلـيـهـاـ وـهـوـ الـذـيـ يـشـيرـ فـيـ نـفـسـهـ مـزـيدـاـ مـنـ الـقـلـقـ . وـمـنـ هـنـاـ طـلـبـ موـافـاتـهـ بـمـعـلـومـاتـ مـحـدـدـةـ عـنـ مـسـوـغـاتـ حـبـسـ الـكـثـيرـ مـنـ النـاسـ بـحـكـمـ الـقـوـانـينـ الـمـذـكـورـةـ مـضـيـفـاـ أـنـ الـانـطـبـاعـ السـيـءـ الـذـيـ خـرـجـ بـهـ مـنـ دـرـاستـهـ لـهـذـهـ الـمـسـالـةـ هـوـ أـنـ الـنـظـامـ الـقـانـونـيـ الـمـصـرـيـ لـاـ يـنـفـذـ شـيـئـاـ مـنـ أـحـكـامـ المـادـةـ ٩ـ مـنـ الـعـهـدـ .

٦٨ - الـسـيـدةـ هـيفـينـزـ قـالـتـ إـنـ الـمـتـحـدـتـ السـابـقـ عـبـرـ عـنـ أـكـثـرـيـةـ مـخـاـوفـهـاـ فـيـماـ يـتـعـلـقـ بـتـطـبـيقـ المـادـةـ ٩ـ مـنـ الـعـهـدـ . وـلـهـذـاـ فـيـإـنـهاـ تـكـتـفـيـ بـالـتـشـدـيدـ عـلـىـ أـنـهـ يـتـعـذرـ عـلـىـ الـلـجـنةـ ، بـنـاءـ عـلـىـ الـمـعـلـومـاتـ الـتـيـ تـلـقـتـهـاـ ، أـنـ تـرـىـ فـرـقاـ بـيـنـ الـحـبـسـ الـتـحـفـظـيـ وـالـحـبـسـ الـاحتـيـاطـيـ وـالـحـبـسـ قـبـلـ الـمـحاـكـمـةـ ، كـذـلـكـ يـتـعـذرـ عـلـيـهـاـ أـنـ تـتـحـقـقـ مـنـ الـالـتـزـامـ فـيـ الـقـانـونـ أـوـ فـيـ الـوـاقـعـ بـأـحـكـامـ المـادـةـ ٩ـ .

٦٩ - وـفـيـ الـبـيـانـ الشـفـهيـ الـذـيـ أـلـقـيـ بـهـ وـفـدـ مـصـرـ وـرـدـ ذـكـرـ لـحـقـ الـمـحـتـجزـينـ فـيـ الـاتـصالـ بـأـسـرـهـمـ . وـتـسـاءـلـتـ عـنـ كـيـفـيـةـ مـمارـسـهـ هـذـاـ الـحـقـ ، خـصـوصـاـ فـيـ ضـوءـ مـاـ فـهـمـتـهـ وـهـوـ أـنـ أـمـاـكـنـ الـاحـتـاجـازـ ، الـتـيـ تـخـتـارـهـاـ وـزـارـةـ الـدـاخـلـيـةـ ، قدـ تـكـوـنـ فـيـ أـغـلـبـ الـظـنـ ثـكـنـاتـ شـرـطـةـ أـوـ مـبـانـيـ خـاصـةـ بـقـوـاتـ الـأـمـنـ .

٧٠ - يفهم من الرد المقدم على سؤال اللجنة بشأن الحبس الانفرادي أن هذا الحبس ليس عقوبة تفرضها المحاكم ، وإنما هو إجراء تأديبي يفرض في أثناء الحبس . وسألت عن الأسس القانوني الموضوعي لمثل هذا الإجراء ، وما هي كيفية الإشراف على تطبيقه طبياً وغير ذلك .

٧١ - السيد فينغررين لاحظ ما قاله الوفد من أن التعذيب يعتبر في مصر جريمة منذ فترة طويلة ، وأقر بأنه إذا كانت هناك بلدان لا يحدث فيها تعذيب فعددها قليل ، فالتعذيب موجود وإن كان في حالات قليلة متفرقة . إلا أن التقارير التي تلقتها اللجنة تدل على أن التعذيب يمارس بشكل نظامي في مصر ، وأن أكثر ضحاياه هم النسا المحتجزون بشبهة التطرف الإسلامي أو علاقتهم بالإرهاب . وهذه حالة مختلفة تماماً ومثيرة لأكبر قدر من الانزعاج ، وتود اللجنة أن تتلقى مزيداً من المعلومات التفصيلية عنها . أما عن الأسباب فقد يكون من بينها جهل أفراد الشرطة والامن ، وسوء نية بعض السلطات ، بل وما يتصور أنه ضرورة لا مناص منها . ولكنه أكد أنه شخصياً يساوره أشد القلق من جراء التشتبه بادعاء عدم وجود تعذيب مطلقاً في مصر ، رغم كافة الأدلة على غير ذلك .

٧٣ - وثمة مسألة أخرى تدعوه إلى القلق الشديد ، وقد أكدتها بعض المنظمات غير الحكومية وهي عدم� الاحترام على الاطلاق لحقوق المحتجزين ، سواء كما نصت عليها المكوّك الدولية التي تندرج مصر في عداد أطرافها أو كما نصت عليها القوانين المحلية . وعلى وجه التحديد فإن السلطة الممتوحة لوزارة الداخلية بجواز الأمر بإعادة القبض على الشخص المحتجز ، فور الإفراج عنه ، إنما ترمي إلى جوانب القتامة العديدة الكامنة تحت السطح البراق الذي تعرض عليه الأحوال فتبدو المشكلات وكأنها شيء لا وجود له أو شيء لا يستحق الذكر أو شيء مبالغ فيه . وناشد أعضاء الوفد المصري تعميق الحوار مع اللجنة لأن يكونوا أكثر وضوحاً في بيان الوسيلة التي تعتمد السلطات أن تستخدمها في مواجهة الواقع الحالي بحيث يتسم عذرها الإقناع في تبديد الشكوك التي تلفف مسألة الامتثال للعهد بل ، في الواقع ، الامتثال للدستور المصري .

رفعت الجلسة الساعة ١٨٠٥